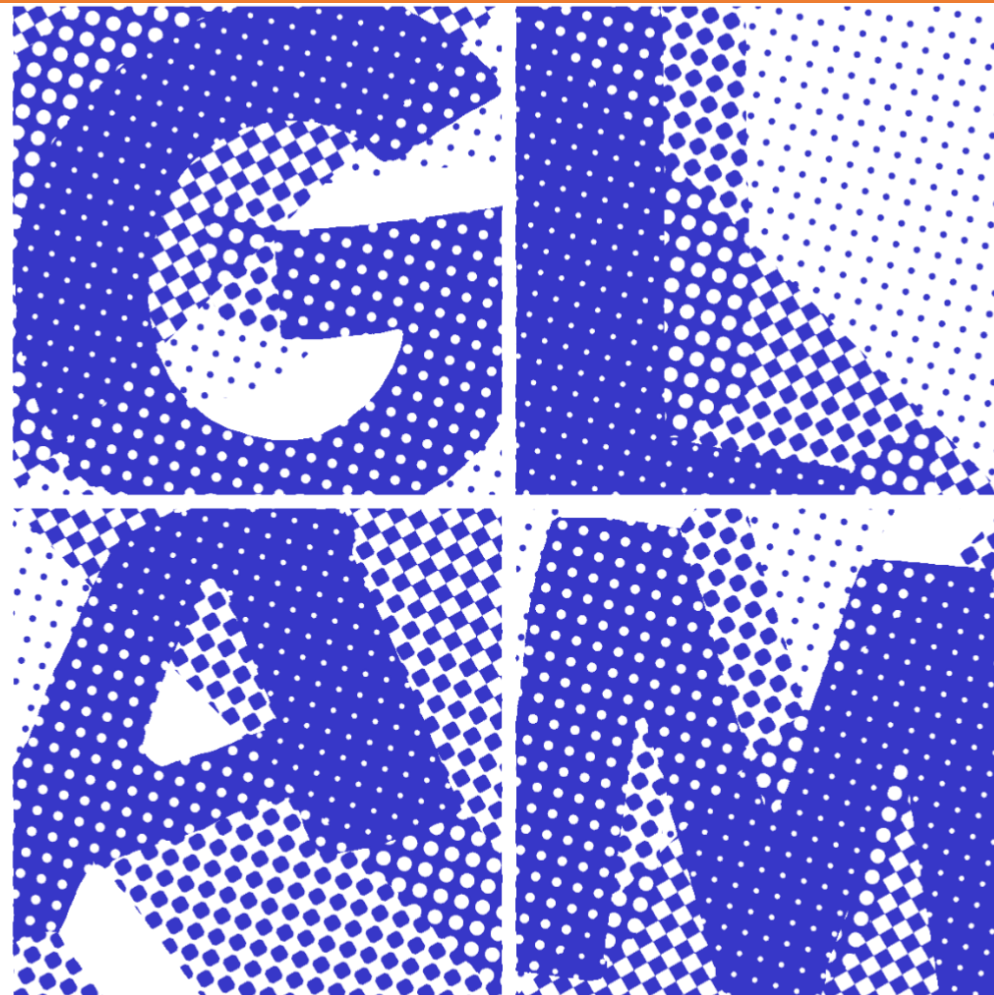


La narration orale et le son libre pour l'archivage numérique



Wikimedia Portugal, CC BY-SA 4.0 via Wikimedia Commons
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0>

Wikimedia CH – Programme GLAM



- Association (2006) dont le but est la promotion du savoir et de la connaissance libre.
- GLAM = Galleries, Bibliothèques, Archives, Musées.
- Soutien aux institutions culturelles dans la mise à disposition du patrimoine et matrimoine sur le web.
- Événements, réseau, outils et projets cocreation.



Pourquoi la narration orale ?

SHOULD ARCHIVES CREATE ORAL HISTORY?

PROS	CONS
Fills gaps in records	Mission creep
Strengthens inclusivity	Resource strain
Extends preservation expertise	Institutional bias



ICA – International Council of Archives

LES VALEURS DE L'HISTOIRE ORALE SONT
LES VALEURS DE L'ICA

- Identité
- Démocratie
- Responsabilité
- Bonne gouvernance



Préparation

- Problématique du stockage
- Situation du format
- Avantages et inconvénients
- Thème : transcription
- Thème : multilinguisme grâce aux sous-titres
- Préparation : ai-je besoin d'une image ? pour quoi faire ?
- Tenir compte de la taille du fichier



Créer des fichiers sons

Faire les préparatifs nécessaires :

- Clarifier le contenu, script ?
- Prendre des décisions techniques
- Faire des enregistrements tests (1,2,3, test)
- Clarifier la situation de la salle
- Vérifier et tester le champ sonore
- Tester la voix
- Tester le volume
- Y a-t-il des bruits parasites ? Ou/et réverbération dans la pièce ?



Comment faire ?

- Objectif : narration orale
- Fichier média sur commons qui peut être intégré
- Format audio sur commons : WAV
- Le format peut être converti avec des sites web basés sur un navigateur

OUTILS AUDIO POUR L'ENREGISTREMENT



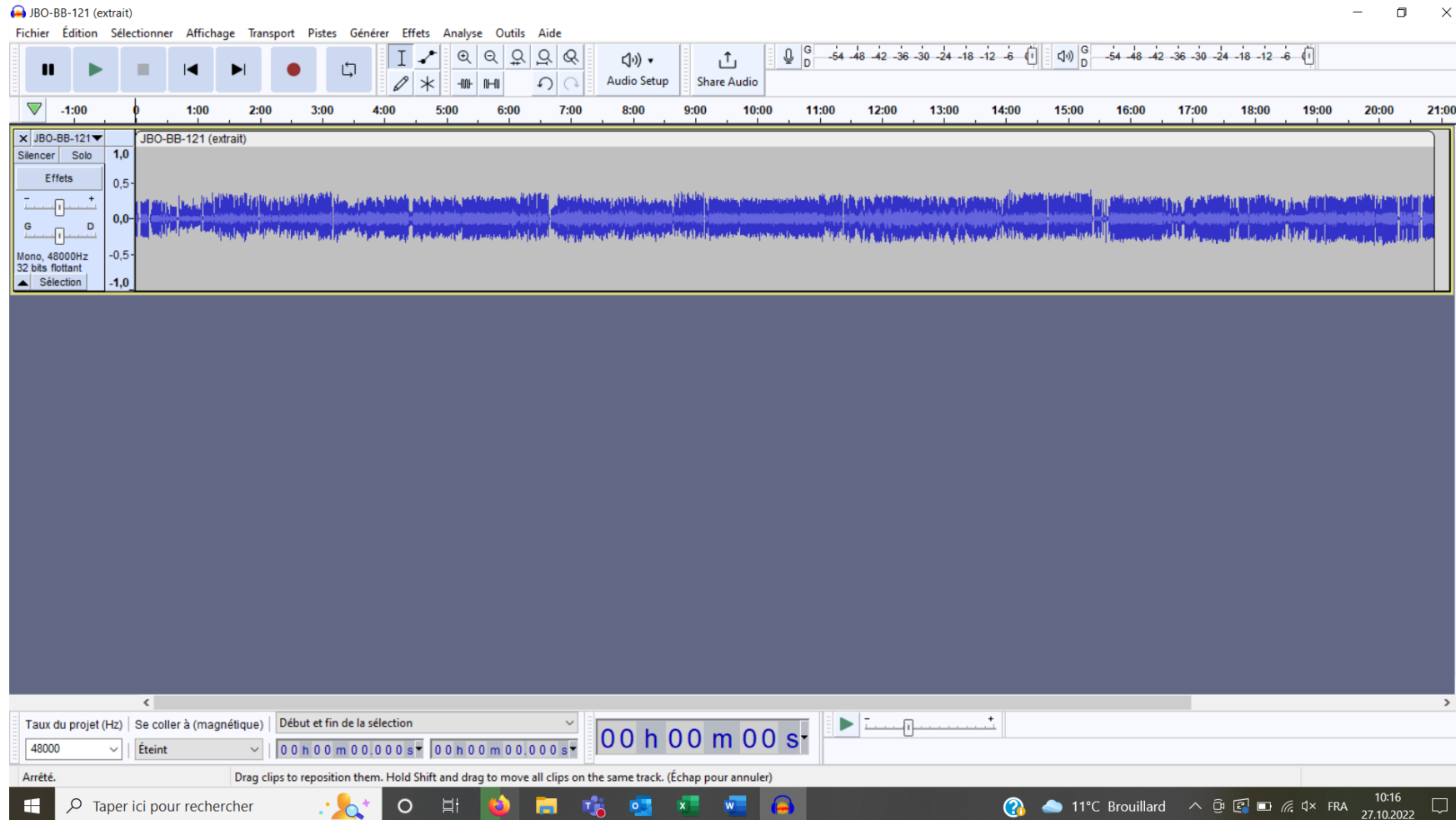
- Utiliser Quicktime
- Téléphone portable
- Powerpoint
- Dictaphone
- Microphone
- Enregistreur audio
- Camera
- Zoom



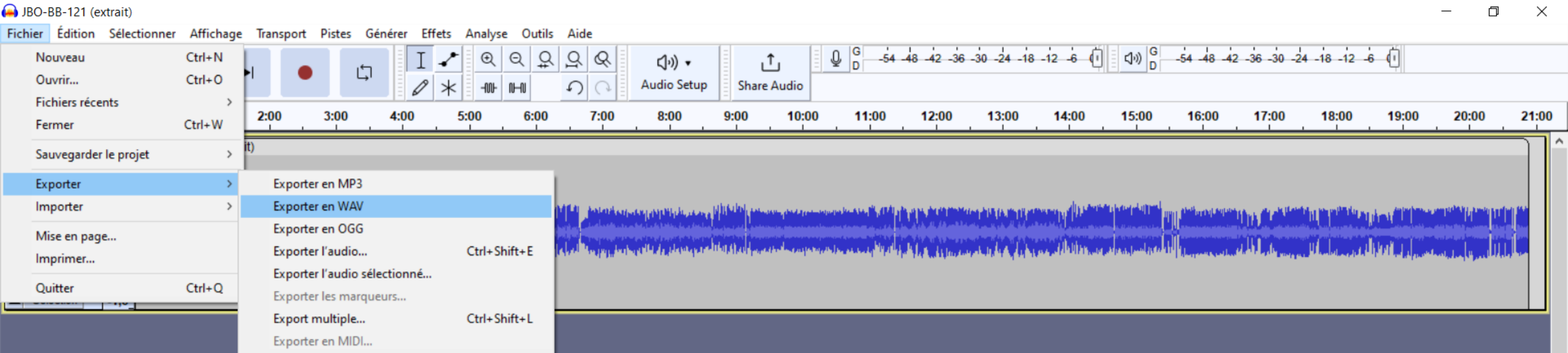
AUDACITY

- Logiciel open source pour la création audio
- Édition facile
- Gratuit
- Interface de travail visuellement simple
- Professionnel
- Ne nécessite pas beaucoup de mémoire
- Il est possible de travailler avec différentes pistes
- Des effets et des bruits peuvent être utilisés
- Le son peut être coupé et raccourci facilement

Préserver la narration orale



Outil Audacity



Transfer à Wiki Commons



A screenshot of the Wikimedia Commons 'Upload Wizard' page in a web browser. The browser's address bar shows the URL 'https://commons.wikimedia.org/wiki/Special:UploadWizard'. The page features a left sidebar with navigation links like 'Main page', 'Upload file', and 'Tools'. The main content area is titled 'Upload Wizard' and includes a progress bar with steps: 'Learn', 'Upload' (highlighted), 'Release rights', 'Describe', 'Add data', and 'Use'. A file named 'FJ-BB-490.wav' is shown as 'Queued...' with a 'Remove' button. Below this are buttons for 'Add more files', 'Drop files here', and 'Add more images from Flickr'. A 'Personal data' warning box is also present. At the bottom, a 'Back' button and a progress bar labeled 'Processing files...' are visible, along with the status '0 of 1 file uploaded'. The footer contains various links like 'Privacy policy' and 'About Wikimedia Commons', and a system tray at the very bottom shows the date '27.10.2022' and weather '11°C Brouillard'.



- Main page
- Welcome
- Community portal
- Village pump
- Help center
- Participate
- Upload file
- Recent changes
- Latest files
- Random file
- Contact us
- Tools
- Special pages
- Printable version



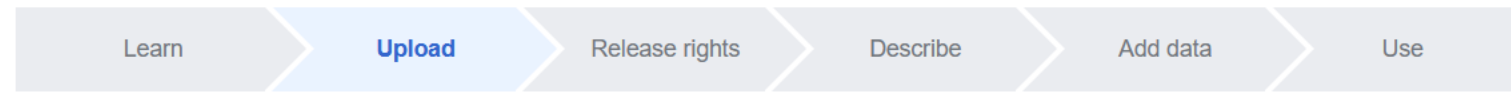
Special page

Search Wik...

Upload Wizard

[Leave feedback](#) · [Alternative upload methods](#) · [Back to the old form](#)

! Please visit [Commons:Help desk](#) if you need to ask questions about uploading files.



Select media files to share

Drop files here

or

Share images from Flickr

Back

Previous version

This site requires you to provide copyright information for this work, to make sure everyone can legally reuse it.

- ☐ This file is my own work.
- ☒ This file is not my own work.

Source

Where this digital file came from — could be a URL, or a book or publication.

Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds, Département audiovisuel

Author(s)

The name of the person who took the photo, or painted the picture, drew the drawing, etc.

Société des chasseurs de son de La Chaux-de-Fonds

Now tell us why you are sure you have the right to publish this work:

▼ The copyright holder published this work with the right Creative Commons license

Not all Creative Commons licenses are good for this site. Make sure the copyright holder used one of these licenses.

If the work is already published online, but not under that license online, or if you aren't the copyright holder of the work, please follow the steps described at [COM:VRT](#) (the copyright holder has to send an email with relevant permission) and add `{{subst:PP}}` to the "Source" field above.

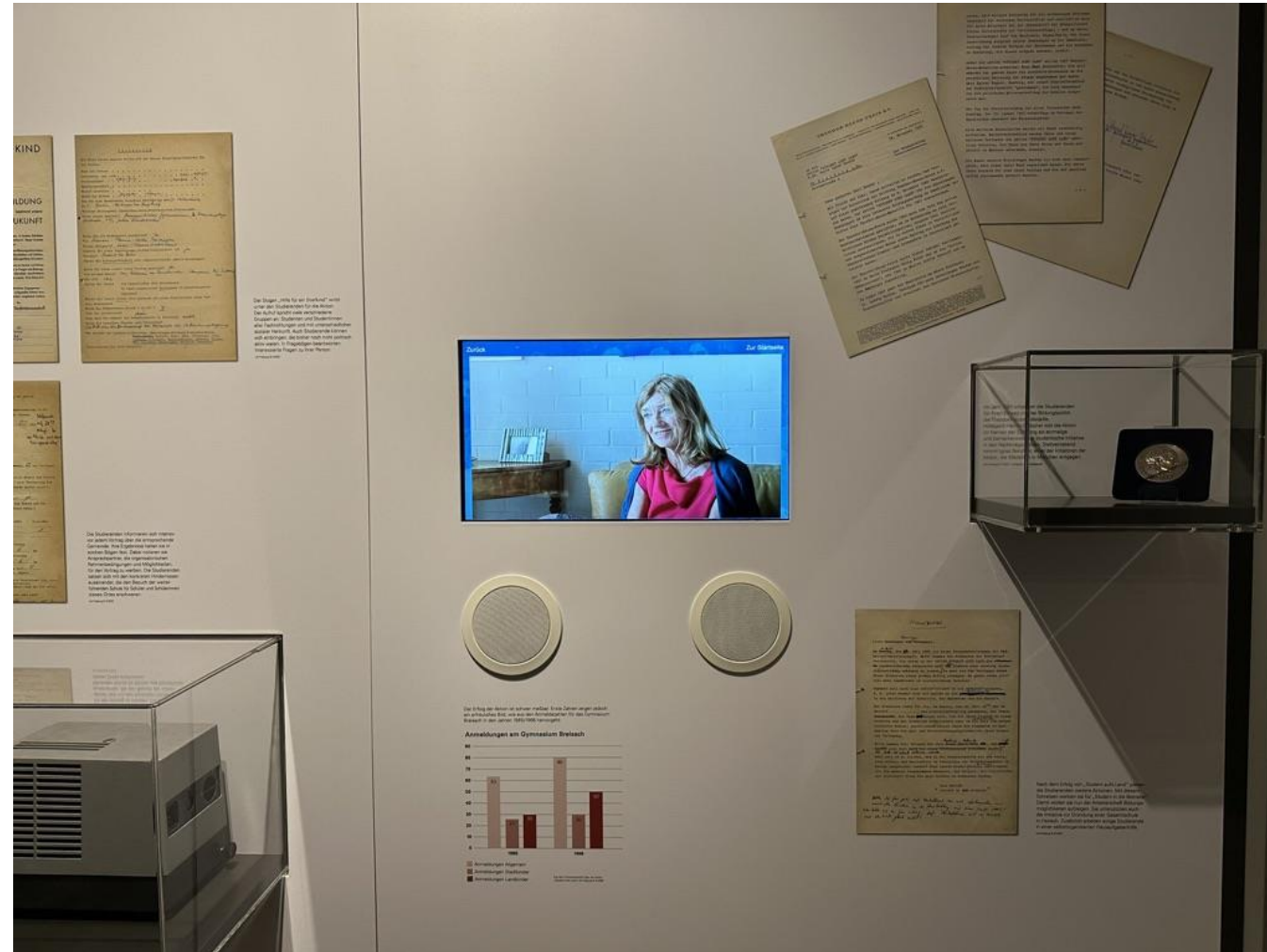
- ☒ Creative Commons Attribution ShareAlike 4.0 ([legal code](#)) ⓘ ⓘ
- ☐ Creative Commons Attribution ShareAlike 3.0 ([legal code](#)) ⓘ ⓘ
- ☐ Creative Commons Attribution ShareAlike 2.5 ([legal code](#)) ⓘ ⓘ
- ☐ Creative Commons Attribution 4.0 ([legal code](#)) ⓘ
- ☐ Creative Commons Attribution 3.0 ([legal code](#)) ⓘ
- ☐ Creative Commons Attribution 2.5 ([legal code](#)) ⓘ
- ☐ Creative Commons CC0 Waiver (release all rights, like public domain: [legal code](#)) ⓘ



Exemples



- Nom de l'article
- Son Libre
- Expositions
- Wiki Commons
- Wikipedia



Informations



Oral History Digital

<https://www.oral-history.digital/en/projekt/index.html>

Interviews for Research

<https://www.fu-berlin.de/sites/interviewsammlungen/forschung/ooh/index.html>

Guidance

<https://ioha.org/resources/>

Publication by Czech Oral History Association

<http://www.coha.cz/aktivita/publikace/>

Oral History Centrum Judaicum

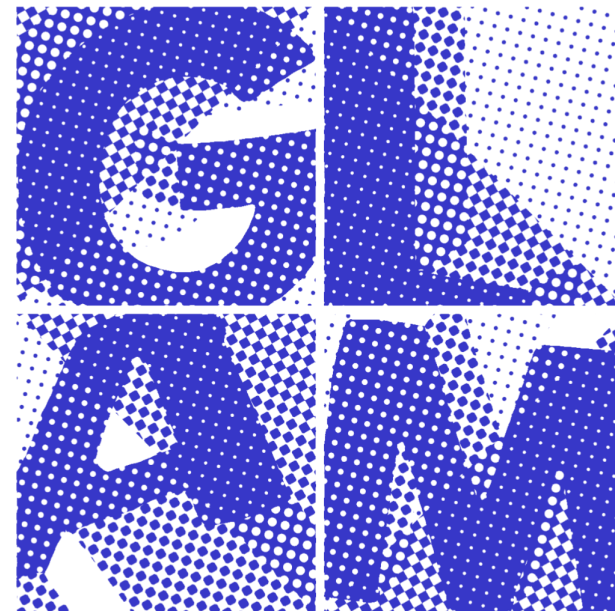
<https://centrumjudaicum.de/oral-history-projekt/>

Oral History Theory

<https://www.taylorfrancis.com/books/mono/10.4324/9780203849033/oral-history-theory-lynn-abrams>

Oral Storytelling.

Merci pour votre attention!



Wikimedia Portugal, CC BY-SA 4.0 via Wikimedia Commons
<https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0>